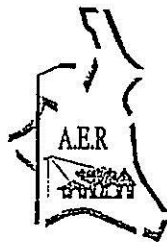


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix Travail-Patrie

AGENCE DE L'ELECTRIFICATION RURALE
DU CAMEROUN

DIRECTION GENERALE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

RURAL ELECTRIFICATION AGENCY
OF CAMEROON

DIRECTORATE GENERAL

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°014/AONO/AER/CIPM/2023 du 27 septembre 2023, pour l'acquisition de deux (02) véhicules répartie en deux lots :

Lot 1 : un véhicule station wagon 4x4 ; Lot 2 : un véhicule station wagon 4x2 à l'Agence d'Electrification Rurale du Cameroun.

EN PROCEDURE D'URGENCE.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'AER lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition de deux (02) véhicules répartie en deux lots : lot 1 : un véhicule station wagon 4x4 ; lot 2 : un véhicule station wagon 4x2 à l'Agence d'Electrification Rurale du Cameroun.

2. Consistance des prestations

La consistance du présent marché se résume à la livraison du matériel roulant correspondant aux caractéristiques techniques tel qu'indiquer au descriptif de la fourniture dans le présent DAO

3. Délais de livraison

La prestation, objet du présent Appel d'Offres, devra être exécutée dans un délai de quarante-cinq (45) jours à compter de la notification du marché y relatif au fournisseur.

4. Allotissement

La prestation se fait en deux (02) lot :
Lot 1 : acquisition d'un véhicule station wagon 4x4 ;
Lot 2 : acquisition d'un véhicule station wagon 4x2.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent cinq millions (105 000 000) FCFA reparti ainsi qu'il suit :

Lot 1 : Soixante-quinze millions (75 000 000) FCFA ;
Lot 2 : Trente-trois millions (33 000 000) FCFA.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux concessionnaires automobiles implantés au Cameroun, ou tout autre prestataire exerçant dans la fourniture des véhicules.

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'investissement de l'AER de l'exercice 2023

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté et retiré auprès du Service des Marchés de l'AER, après

publication du présent Avis d'Appel d'Offres dans le Journal des Marchés et par affichage à l'AER.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le retrait du Dossier d'Appel d'Offres se fera sur présentation de la quittance du versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA au Compte d'Affectation Spécial (CAS) ARMP N°335 988 ouvert auprès de la BICEC Yaoundé, Agence Centrale.

10. Remise des offres

Les Offres rédigées en Français ou en Anglais en sept exemplaires dont un (01) original, et six (06) copies marquées comme tels, devront être déposées sous pli scellé au service des marchés de l'AER au plus tard le 02 Novembre 2023 à 14h précises, contre récépissé, et devront porter les mentions suivantes :

**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°014/AONO/AER/CIPM/2022 du 27/09/2023,
pour l'acquisition de deux (02) véhicules répartie en deux lots :**

**Lot 1 : un véhicule station wagon 4x4 ; Lot 2 : un véhicule station wagon 4x2 à
l'Agence d'Electrification Rurale du Cameroun.**

EN PROCEDURE D'URGENCE.

Financement : Budget AER exercice 2022

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou organisme financier autorisé à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO d'un montant de un million cinq cent mille (1 500 000) francs CFA et six cent mille (600 000) francs CFA respectivement pour le lot 1 et le lot 2 ; et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12. Présentation générale des Offres

L'offre présentée par le soumissionnaire comprendra les documents détaillés au RPAO, dûment remplis et regroupés en trois volumes :

a. Volume 1 : Dossier administratif

b. Volume 2 : Offre technique

c. Volume 3 : Offre financière

Chaque volume de l'offre doit contenir sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telle.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou toute autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois et avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou tout organisme financier agréé par le Ministère chargé des Finances.

Toute offre non produite en sept (07) exemplaires et / ou non conforme aux prescriptions du DAO sera déclarée irrecevable.

14 Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **02 NOV 2023** à 15 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'Agence d'Electrification Rurale, dans la salle de conférence sise au quartier Bastos, Rue Rotary, siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

15. Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Dossier administratif incomplet, 48 heures supplémentaires après l'ouverture, hormis la caution de soumission,
- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis,
- Fausses déclarations ou des pièces falsifiées,
- Absence des prospectus en couleur et fiches techniques du fabricant détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé,
- Absence de l'attestation du fabricant délivrée au concessionnaire automobile et le certificat d'origine,
- Absence de certificats de conformité (homologation) des véhicules proposés ou procès-verbal de validation de prototype délivré par le MINT.
- Non-respect d'au moins quatre-vingt pourcent (80%) des caractéristiques techniques mineures des véhicules proposés,
- Non-respect de l'une des caractéristiques techniques majeures des véhicules définis au RPAO.

15.2. Critères essentiels

L'évaluation technique sera faite sur la base des critères prédéfinis, auxquels sera attribuée la notation binaire (oui ou non) de manière à atteindre la note globale de 100% de « oui ». Ces critères sont détaillés ainsi qu'il suit :

N°	CRITERES ESSENTIELS
a)	Présentation générale de l'offre
b)	Expérience du soumissionnaire
c)	Délais de livraison
d)	Délais de garantie
e)	Service Après-Vente
f)	Acceptation des conditions du marché

La note technique minimale requise pour l'évaluation de l'offre financière est de 80% de oui.

16. ATTRIBUTION

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requis et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant, le cas échéant, les remises proposées.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'Agences d'Electrification Rurale auprès de la Direction de Affaires Administratives et Financières ou au Service des Marchés, tél. 222 21 23 84, fax : 222 21 23 81.

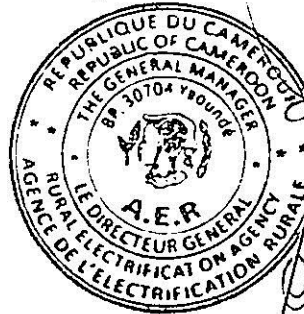
POUR TOUT ACTE DE CORRUPTION CONSTATE, BIEN VOULOIR APPELER LE N° VERT DE LA CONAC : 1517.

Yaoundé, le 27 SEPT 2023

[Signature]
Le Directeur Général de l'AER,

Copies :

- MINMAP,
- ARMP,
- CIPM-AER,
- Affichage.



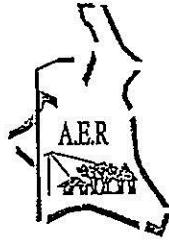
Moussa Ousmanou

2/4

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

AGENCE DE L'ELECTRIFICATION RURALE
DU CAMEROUN

DIRECTION GENERALE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

RURAL ELECTRIFICATION AGENCY
OF CAMEROON

DIRECTORATE GENERAL

Open Invitation to tender N° 011/JOINT/REA/DG/CIPM/2023 of 27 SEPT 2023,
for the supply of two vehicles divided in two lots: lot 1: one Station wagon
vehicle 4x4; lot 2: one station Wagon 4x2 at the Rural Electrification Agency
of Cameroon.

IN EMERGENCY PROCEDURE

Financing: The REA budget - 2023 financial year.

1. Subject of the invitation to tender

The General Manager of the Rural Electrification Agency – AER hereby launches an Open National Invitation to tender for the supply of two vehicles divided in two lots: lot 1: one Station wagon vehicle 4x4; lot 2: one station Wagon 4x2 at the Rural Electrification Agency of Cameroon.

2. Nature of services

The service to be provided by this contract includes all the technical characteristics of the vehicles as specified in the description of the supply in this tender file.

3. Delivery deadline

The maximum deadline for delivery of the supplies forming the subject of this tender shall be within a period of fort five (45) days after notification of the contract to the bidder.

4 Allotment

The supplies shall be divided into two Lots as follows; two lots
lot 1: one Station wagon vehicle 4x4;
lot 2: one station Wagon 4x2.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation is one hundred million (105,000,000) FCFA broken down as follows:

- LOT 1: 4x4 vehicle 1: seventy-five million (75 000 000) FCFA, all tax inclusive
- LOT 2: 4x2 vehicle 2: Two hundred eighteen million (30 000 000) FCFA, all tax inclusive.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to all car distribution Agencies based in Cameroon, or any other service provider operating in the supply of cars.

7. Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by the Investment / Equipment budget of REA for the 2023 financial year.

8. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted and withdrawn during working hours at the Procurement Service of REA as soon as this notice is published in the Public Contracts Journal and posted on the notice board of REA.

9. Acquisition of tender file

The file may be obtained upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100 000) francs CFA, paid to: Special transfer account (CAS) ARMP, account N°: 335 988 at BICEC Cameroon.

10. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach the Procurement Service of REA not later than 02 November 2023 at 2:00 pm against receipt and should carry the inscription:

Open Invitation to Tender No. 014/OINT/REA/DG/CIPM/2022 of 02 September 2023, for the supply of two vehicles divided in two lots: lot 1: one Station wagon vehicle 4x4; lot 2: one station Wagon 4x2 at the Rural Electrification Agency of Cameroon.

IN EMERGENCY PROCEDURE.

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

11. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 11 of the Tender File of an amount of one million five hundred thousand (1,500,000) CFA francs and six hundred thousand (600,000) CFA francs respectively for lot 1 and lot 2, and be valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

12. General presentation of the Offers

The offer presented by the Bidder will include the documents detailed in the RPAO, duly completed and grouped in three volumes: at.

- a. Volume 1: Administrative file*
- b. Volume 2: Technical offer*
- c. Volume 3: Financial offer*

Each volume of the offer must contain seven (07) copies, one original and six (06) copies marked as such.

13. Admissibility of offers

Under risk being rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids and must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared unacceptable. This applies especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

Any offer not produced in seven (07) copies (administrative, technical and financial) and / or not in conformity with the prescriptions of the DAO will be declared inadmissible

14. Opening of bids

The bids shall be opened in one phase. It will take place on 02 NOV 2023 at 3:00 pm prompt by the Internal Tenders Board of REA in the conference hall situated at quarter Bastos- Nylon Yaounde.

Only bidders can attend or a duly authorized person of their choice, having a perfect knowledge of the file.

15. Evaluation criteria

15.1 Eliminary criteria


They include especially:

- Incomplete administrative file 48 supplementary hours after the opening of bids, apart from the bid bond,
- Absence of the bid bond during the opening of bids;
- False declaration or forged document;
- Absence of colour brochures and technical data sheets from the manufacturer detailing the technical characteristics of the vehicles offered;
- Absence of the manufacturer's attestation issued to the car dealership and the certificate of origin;
- Absence of conformity certificates (approval) of the vehicles offered or a prototype validation report issued by MINT;
- Non-compliance with at least eighty percent (80%) of the minor technical characteristics of the vehicles offered;
- Non-compliance with one of the major technical characteristics of vehicles defined in the RPAO.

15.2 Essential criteria

The technical evaluation will be done according to predefined criteria with binary notation (Yes/No) to attain a global score of 100% of yes.

The essential criteria relating to the qualification of candidates will be on the following:

- | | ESSENTIALS CRITERIA |  |
|----|--|---|
| a) | General presentation of bid | |
| b) | Bidder's experience | |
| c) | Delivery deadline | |
| d) | Warranty period | |
| e) | After-Sales Services | |
| f) | Acceptance of the contract conditions. | |

The minimum technical note required to qualify for analysis of financial bids is 80% of YES.

16. Award

The Contracting Authority will award the Contract to the Tenderer whose bid fulfills the required technical and financial criteria and has been evaluated as the lowest bid including where applicable, the discounts offered.

17. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for a period of sixty (60) days from the deadline of submission of tenders.

18. Complementary information

Complementary information can be obtained during working hours at the Administrative Affairs and Finance Department, or the Procurement Service of the Rural Electrification Agency. The head office: Bastos, Rue Rotary Club – Yaounde, Tél. (237) 22 21 23 84 / 22 21 23 85, FAX: (237) 22 21 23 81.

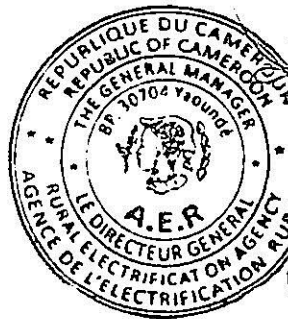
IF YOU NOTE ANY ACT OF CORRUPTION, PLEASE CALL THE CONAC HOT LINE NUMBER: 1517.

27 SEPT 2023

[Signature]
The General Manager AER,

Copy:

- MINMAP;
- ARMP;
- Tender's Board;
- Display on the notice board of REA.



Moussa Ousmanou